

POEMA DE FA UN RATO

NO B'HA GAVIA T'AS PAROLAS (NO HAY JAULA PARA LAS PALABRAS, NÃO HÁ GAIOLA PARA AS PALAVRAS)

encá que fiques as parolas n'a gavia d'a tuya alma
e pretendas manter-ie-las engayoladas
no afogarás o suyo canto
d'entre os fierros fuyirán ta yo cada maitinada
e sinse que tu puedas privar-lo
fomarán a mesma u talment més trista serenata
que cada punto'l día sona como toque de diana
e con o tuyo ricuerdo vivo me mete alas

Barcelona 26 de marzo, 14.10 h. Ánchel Conte

NO HAU JAULA PARA LAS PALABRAS

aunque coloques las palabras en la jaula de tu alma
y pretendas mantenerlas en ella prisioneras
no ahogarás su canto
de entre los hierros huirán hacia mí cada madrugada
y sin que puedas evitarlo
formarán la misma o acaso más triste serenata
que cada alba suena como toque de diana
y contigo en el recuerdo me pone alas

NÃO HÁ GAIOLA PARA AS PALAVRAS

ainda que coloques as palavras na gaiola de tua alma
e pretendas mantê-las nela prisioneiras
não afogarás seu canto
dentre os ferros fugirão para mim cada madrugada
e sem que possas o evitar
formarão a mesma ou talvez mais triste serenata
que a cada alva soa como toque a alvorada
e contigo na lembrança me põe asas

